VERORDENING (EEG) Nr. 1799/76 VAN DE COMMISSIE

van 22 juli 1976

houdende uitvoeringsbepalingen met betrekking tot de bijzondere maatregelen voor lijnzaad

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 569/76 van de Raad van 15 maart 1976 tot vaststelling van bijzondere maatregelen voor lijnzaad (1), en met name op artikel 2, lid 4, en artikel 3,

Overwegende dat, rekening houdende met de normale schommelingen van de prijzen op de wereldmarkt, voor de vaststelling van de gemiddelde wereldmarktprijs van lijnzaad daarvoor elke week een wereldmarktprijs moet worden berekend ;

Overwegende dat voor de in aanmerking genomen aanbiedingen en noteringen aanpassingen moeten worden vastgesteld ter compensatie van de eventuele verschillen ten opzichte van de aanbieding, de kwaliteit, de voorwaarden en plaats van levering, waarvoor de gemiddelde wereldmarktprijs moet worden vastgesteld ;

Overwegende dat voor de toepassing van artikel 1, lid 3, van Verordening (EEG) nr. 1774/76 van de Raad van 20 juli 1976 betreffende bijzondere maatregelen voor lijnzaad (2) de waarde dient te worden bepaald van oliën en schroot op de markt van de Gemeenschap ; dat hiertoe de gunstigste aanbiedingen en noteringen in acht moeten worden genomen van enerzijds de produkten van communautaire oorsprong en anderzijds de te Rotterdam geleverde ingevoerde produkten die in het vrije handelsverkeer zijn gebracht ; dat, in geval de aanbiedingen en noteringen van de geïmporteerde produkten niet aan deze leveringsvoorwaarden beantwoorden, in de noodzakelijke aanpassingen moet worden voorzien ;

Overwegende dat de Lid-Staten overeenkomstig artikel 3 van Verordening (EEG) nr. 1774/76 een controleregeling moeten instellen ten einde in geval van toekenning van steun de overeenkomst te kunnen nagaan tussen het areaal voor de lijnzaadopbrengst waarvan steun wordt aangevraagd en het areaal waarop het zaad is gezaaid en geoogst ; dat daartoe elke producent een aangifte van de ingezaaide oppervlakten en een oogstaangifte moet indienen waarin voldoende gegevens zijn opgenomen om de hierboven bedoelde overeenstemming te kunnen nagaan ; dat om dezelfde reden moet worden bepaald welke gegevens door de Lid-Staten aan de Commissie moeten worden medegedeeld ;

Overwegende dat, om de goede werking van de steunregeling te waarborgen, moet worden bepaald dat de steun wordt betaald aan degene die het lijnzaad verkoopt tegen de wereldmarktprijs ; dat om dezelfde reden onderscheid moet kunnen worden gemaakt tussen vezelvlas en olievlas ; dat dit doel kan worden bereikt door te bepalen uit welk zaaizaad deze twee soorten vlas kunnen worden gewonnen ;

Overwegende dat, om de toepassing van deze regeling te vereenvoudigen, moet worden bepaald dat de Lid-Staten voor de betaling van de steun voor zaad van vezelvlas een gelijkaardige regeling toepassen als die welke is vastgesteld bij Verordening (EEG) nr. 771/74 van de Commissie van 29 maart 1974 houdende uitvoeringsbepalingen met betrekking tot de steun voor vlas en hennep (3), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1309/76 (4), in uitvoering van Verordening (EEG) nr. 619/71 van de Raad van 22 maart 1971 houdende vaststelling van de algemene voorschriften voor het verlenen van steun voor vlas en hennep (5), gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2873/73 (6) ;

Overwegende dat uniforme voorschriften voor het betalen van de steun moeten worden vastgesteld ;

Overwegende dat overeenkomstig artikel 4, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 1134/68 van de Raad van 30 juli 1968 (7) houdende vaststelling van de regels voor de toepassing van Verordening (EEG) nr. 653/68 betreffende de voorwaarden voor wijziging van de waarde van de voor het gemeenschappelijk landbouwbeleid gebruikte rekeneenheid (8) voor de in het kader van het gemeenschappelijk landbouwbeleid tot stand gekomen transacties de door een Lid-Staat of een naar behoren gemachtigde instelling verschuldigde sommen, uitgedrukt in de nationale munteenheid en overeenkomend met in rekeneenheden vastgestelde bedragen, worden betaald met gebruikmaking van de verhouding tussen de rekeneenheid en de nationale munteenheid die gold op het tijdstip van de totstandkoming van de transactie of het betrokken gedeelte van de transactie ;

Overwegende dat overeenkomstig artikel 6 van Verordening (EEG) nr. 1134/68 als tijdstip van totstandkoming van de transactie de datum wordt beschouwd waarop, in de zin van de communautaire regeling of, bij gebreke en in afwachting daarvan, van de regeling

(1) PB nr. L 67 van 15. 3. 1976, blz. 29.
(2) PB nr. L 199 van 24. 7. 1976, blz. 1.
(3) PB nr. L 92 van 3. 4. 1974, blz. 13.
(4) PB nr. L 146 van 4. 6. 1976, blz. 25.
(5) PB nr. L 72 van 26. 3. 1971, blz. 2.
(6) PB nr. L 297 van 25. 10. 1973, blz. 1.
(7) PB nr. L 188 van 1. 8. 1968, blz. 1.
(8) PB nr. L 123 van 31. 5. 1968, blz. 4.

van de betrokken Lid-Staat, het feit plaatsvindt waardoor het bedrag dat betrekking heeft op deze transactie verschuldigd wordt;

Overwegende dat overeenkomstig artikel 2, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 569/76 voor lijnzaad steun wordt toegekend wanneer de streefprijs hoger is dan de door de Commissie vastgestelde gemiddelde wereldmarktprijs voor lijnzaad; dat deze steun derhalve al dan niet wordt toegekend op grond van voornoemde prijs; dat het eventuele recht op steun slechts na deze vaststelling ontstaat; dat derhalve voor de uniforme toepassing van de steunregeling bij de berekening van het steunbedrag in de nationale munteenheid gebruik moet worden gemaakt van de omrekeningskoers die gold op de datum waarop de verordening tot vaststelling van de gemiddelde wereldmarktprijs werd goedgekeurd;

Overwegende dat de in deze verordening vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van het Comité van beheer voor oliën en vetten,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

HOOFDSTUK I

Artikel 1

In deze verordening wordt verstaan onder:

a) vezelvlas:

vlas gewonnen uit zaad van de in de bijlage van Verordening (EEG) nr. 771/74 genoemde rassen,

b) olievlas:

vlas gewonnen uit zaad van andere dan de in de bijlage van Verordening (EEG) nr. 771/74 genoemde rassen.

Artikel 2

In deze verordening wordt onder vlasteler verstaan: iedere natuurlijke of rechtspersoon die:

a) op zijn bedrijf vlas teelt of,

b) vóór het inzaaien met de eigenaar of de landbouwer een contract voor de teelt van vezelvlas heeft gesloten waarbij de eigenaar of de landbouwer

— afziet van het eigendomsrecht op de oogst en

— als tegenprestatie een vast bedrag per hectare ontvangt dat is vastgesteld bij het sluiten van het contract.

Artikel 3

1. De steun wordt slechts toegekend voor de oppervlakten:

a) die volledig zijn ingezaaid en geoogst en

b) waarvoor zijn ingediend:

— een aangifte van de ingezaaide oppervlakten overeenkomstig artikel 8 van deze verordening of artikel 4 van Verordening (EEG) nr. 771/74,

— een oogstaangifte overeenkomstig artikel 9 of artikel 11.

2. Elke Lid-Staat verleent slechts steun voor op zijn grondgebied geteeld lijnzaad.

HOOFDSTUK II

Bepaling van de gemiddelde wereldmarktprijs

Artikel 4

1. Voor de bepaling van de gemiddelde wereldmarktprijs van lijnzaad wordt elke week een wereldmarktprijs per 100 kg berekend aan de hand van de gunstigste aanbiedingen en noteringen voor levering:

— binnen 30 dagen na de datum van de constatering van de aanbiedingen en de noteringen;

— in de derde maand na de maand waarin de betrokken aanbiedingen en noteringen zijn geconstateerd.

2. De gemiddelde wereldmarktprijs is gelijk aan het rekenkundig gemiddelde van de in lid 1 bedoelde wekelijkse prijzen die zijn geconstateerd in het tijdvak bedoeld in artikel 1, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 1774/76 van de Raad.

Artikel 5

1. In geval de in aanmerking genomen aanbiedingen en noteringen betrekking hebben op

a) een andere aanbiedingsvorm dan onverpakt, wordt het bedrag verminderd met de uit de aanbiedingsvorm voortvloeiende meerwaarde,

b) een andere kwaliteit dan de standaardkwaliteit waarvoor de streefprijs is vastgesteld, wordt het bedrag aangepast in overeenstemming met de in de bijlage vermelde gelijkwaardigheidscoëfficiënten,

c) c & f geleverde produkten, wordt het bedrag verhoogd met 0,2 %,

d) produkten die cif worden geleverd voor een andere plaats van grensoverschrijding dan Rotterdam, wordt het bedrag aangepast met inachtneming van het verschil van de vervoers- en verzekeringskosten in vergelijking met die van een produkt geleverd cif-Rotterdam,

e) een produkt geleverd cif-Rotterdam, wordt het bedrag vermeerderd met 0,20 rekeneenheid ten einde rekening te houden met uitladingskosten en kosten van verder vervoer,

f) produkten die fas, fob of op andere voorwaarden worden geleverd, wordt het bedrag naar gelang van het geval verhoogd met de kosten van inlading, vervoer en verzekering vanaf de plaats van inlading tot de plaats van grensoverschrijding.

2. Voor de toepassing van lid 1 worden slechts de laagste kosten van inlading, vervoer en verzekering in aanmerking genomen.

Artikel 6

In geval artikel 1, lid 3, van Verordening (EEG) nr. 1774/76 wordt toegepast, worden de volgende hoeveelheden en kosten in aanmerking genomen :

37 kilogram olie, 60 kilogram schroot en 2,7 rekeneenheden.

Artikel 7

1. De waarde van de olie en het schroot wordt bepaald op grond van de gunstigste aanbiedingen en noteringen voor onverpakte produkten, van oorsprong uit de Gemeenschap of ingevoerd en geleverd te Rotterdam.

2. Indien voor geïmporteerde produkten, de aanbiedingen en noteringen niet aan bovengenoemde voorwaarden beantwoorden, worden de noodzakelijke aanpassingen aangebracht overeenkomstig de bepalingen voor zaad, met uitzondering evenwel van artikel 5, lid 1, sub b), en met inachtneming van de uit de aard van het produkt voortvloeiende verschillen.

De aanbiedingen en noteringen voor oliën worden vermeerderd met de douanerechten en, in voorkomend geval, met het compenserende bedrag dat bij invoer wordt geheven krachtens Verordening nr. 143/67/EEG van de Raad van 21 juni 1967 betreffende het compenserende bedrag bij de invoer van bepaalde plantaardige oliën [1].

Voor deze aanpassingen neemt de Commissie slechts de laagste kosten in aanmerking die haar bekend zijn.

3. Voor produkten van oorsprong uit de Gemeenschap worden, bij gebrek aan aanbiedingen en noteringen voor onverpakte produkten, geleverd te Rotterdam, de gunstigste aanbiedingen en noteringen in aanmerking genomen die zijn geconstateerd op de andere voornaamste markten van de Gemeenschap.

4. De waarde van de olie wordt bepaald voor een basisprodukt met een gehalte aan vrije vetzuren van ten hoogste 2 %. De waarde van het schroot wordt bepaald voor produkten die geen olie meer bevatten.

HOOFDSTUK III

Olievlas

Artikel 8

1. Elke teler van olievlas dient uiterlijk op 15 juni van elk jaar voor het volgende seizoen een aangifte van de ingezaaide oppervlakten in.

Voor het seizoen 1976/1977 evenwel moet deze aangifte uiterlijk op 15 augustus 1976 ingediend zijn, tenminste indien de Lid-Staat geen vroegere datum heeft bepaald.

2. Deze aangifte bevat ten minste :

— de naam, de voornamen, het adres en de handtekening van de teler,

— het ingezaaide ras of, bij gebreke daarvan, de voornaamste bestemming van het vlas,

— de ingezaaide oppervlakte in hectare en are,

— de kadastrale omschrijving van de ingezaaide oppervlakten of een aanduiding die door de met de controle van de oppervlakten belaste instantie als gelijkwaardig is erkend.

Artikel 9

1. Elke teler van olievlas dient uiterlijk op 31 oktober van elk jaar een oogstaangifte in. Voor het verkoopseizoen 1976/1977 evenwel moet de oogstaangifte uiterlijk op 31 december 1976 worden ingediend.

2. Deze aangifte bevat ten minste :

— de naam, de voornamen, het adres en de handtekening van de teler,

— de afgeoogste oppervlakten in hectare en are,

— de referentie van de aangifte van de ingezaaide oppervlakten,

— de hoeveelheid geoogst lijnzaad,

— de plaats waar het zaad is opgeslagen of, indien het is verkocht en geleverd, de naam, de voornamen en het adres van de koper alsmede de geleverde hoeveelheid.

Artikel 10

Ingeval steun wordt toegekend onvereenkomstig artikel 2 van Verordening (EEG) nr. 569/76 geldt de in artikel 9 bedoelde oogstaangifte als aanvraag om steun. Deze steun wordt betaald aan de teler van olievlas.

HOOFDSTUK IV

Vezelvlas

Artikel 11

1. Elke teler van vezelvlas dient uiterlijk op 31 oktober van elk jaar een oogstaangifte in.

2. Deze aangifte bevat :

— de naam, de voornamen, het adres en de handtekening van de teler,

— de afgeoogste oppervlakten in hectare en are,

— de referentie van de aangifte van de ingezaaide oppervlakten en

a) indien het ontzaden heeft plaatsgevonden op het bedrijf van de teler, de hoeveelheid geoogst zaad en de plaats waar dit is opgeslagen of indien het is verkocht en geleverd, de naam, de voornamen en het adres van de koper alsmede de geleverde hoeveelheid,

b) indien het ontzaden niet heeft plaatsgevonden op het bedrijf van de teler, de plaats waar het strovlas is opgeslagen of indien het is verkocht en geleverd, de naam, de voornamen en het adres van de koper alsmede de geleverede hoeveelheid.

[1] PB nr. 125 van 26. 6. 1967, blz. 2463/67.

3. De in artikel 5 van Verordening (EEG) nr. 771/74 bedoelde aanvraag om steun geldt als oogstaangifte wanneer zij de in lid 2 bedoelde aanduidingen bevat.

Artikel 12

1. Indien de teler van vlas voldoet aan de in artikel 2, sub b), gestelde voorwaarden, wordt de steun voor zaad van vezelvlas betaald aan de teler op voorwaarde dat deze hiertoe uiterlijk op 31 december volgend op het einde van het verkoopseizoen een aanvraag indient.

2. Indien de teler van vlas niet voldoet aan de in artikel 2, sub b), gestelde voorwaarden

a) wordt, indien de Lid-Staat het in artikel 7 van Verordening (EEG) nr. 771/74 bedoelde stelsel van produktiecertificaten toepast, de steun voor zaad van vezelvlas betaald aan degene die overeenkomstig artikel 8, lid 2, van die verordening het certificaat heeft overgelegd ; het overleggen van het certificaat geldt als aanvraag om steun voor zaad van vezelvlas.

b) wordt, indien de Lid-Staat het in voornoemd artikel 7 bedoelde stelsel van geregistreerde contracten toepast, de steun voor zaad van vezelvlas betaald :

— aan de koper, op voorwaarde dat deze hiertoe uiterlijk op 31 december volgend op het einde van het verkoopseizoen een aanvraag indient, wanneer het in artikel 3, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 619/71 bedoelde contract werd gesloten vóór het einde van het verkoopseizoen en wanneer in het contract is vermeld dat de prijs is overeengekomen met inachtneming van de streefprijs voor lijnzaad,

— aan de teler, op voorwaarde dat deze hiertoe uiterlijk op 31 december volgend op het einde van het verkoopseizoen een aanvraag indient, wanneer het contract niet binnen de hierboven bedoelde termijn werd gesloten of de in het eerste streepje bedoelde aanduiding daarop niet is vermeld, of wanneer het bewijs wordt geleverd dat de teler het strovlas voor zijn rekening verwerkt of laat verwerken.

3. In afwijking van lid 2, sub a), laatste zin, wordt voor het verkoopseizoen 1976/1977 de steun voor zaad van vezelvlas slechts betaald aan de belanghebbende, indien deze uiterlijk op 31 december 1977 een aanvraag om steun indient.

HOOFDSTUK V

Algemene bepalingen

Artikel 13

Het feit waardoor voor lijnzaad recht op steun ontstaat in de zin van artikel 6 van Verordening (EEG) nr. 1134/68 wordt beschouwd als hebbende plaatsgevonden op de datum waarop de verordening tot vaststelling van de gemiddelde wereldmarktprijs voor lijnzaad voor het betreffende oogstjaar door de Commissie is goedgekeurd.

Artikel 14

1. De Lid-Staten controleren de juistheid van de door de telers ingediende aangiften van de ingezaaide oppervlakten en oogstaangiften aan de hand van steekproefcontroles te velde.

2. Deze controle heeft betrekking op een representatief percentage van de aangiften met inachtneming van de geografische spreiding van de betreffende oppervlakten.

Artikel 15

De in artikel 3 van Verordening (EEG) nr. 1774/76 bedoelde controleregeling kan voorzien in de mogelijkheid dat de Lid-Staten om alle bijkomende inlichtingen kunnen verzoeken die zij nodig achten.

Artikel 16

De producerende Lid-Staten betalen de steun :

a) voor zaad van vezelvlas vóór 31 maart volgend op het einde van het verkoopseizoen,

b) voor zaad van olievlas binnen 120 dagen na de datum waarop de gemiddelde wereldmarktprijs is vastgesteld.

Artikel 17

1. Vóór 31 januari van elk jaar doen de producerende Lid-Staten aan de Commissie mededeling van de afgeoogste oppervlakten vlas, van de in artikel 9, lid 2, vierde streepje, en in artikel 11, lid 2, sub a), bedoelde hoeveelheden zaad, alsmede van de uitkomsten van de krachtens artikel 4 van Verordening (EEG) nr. 1774/76 verrichte steekproef.

2. De producerende Lid-Staten delen de Commissie, binnen de maand die volgt op die waarin de betalingen van de steun voor het betrokken verkoopseizoen moeten hebben plaatsgevonden, de oppervlakten mee waarvoor de steun werd betaald.

Artikel 18

Deze verordening treedt in werking op de dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen.*

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 22 juli 1976.

Voor de Commissie

P. J. LARDINOIS

Lid van de Commissie

BIJLAGE

Gelijkwaardigheidscoëfficiënten voor lijnzaad

	Bedrag waarmee de prijs moet worden verminderd (R.E. / 100 kg)	Bedrag waarmee de prijs moet worden verhoogd (R.E./100 kg)
A. Lijnzaad uit Canada	0,178	—
B. Lijnzaad uit de Verenigde Staten	—	0,749